



Narek Mkrtchian

L'Anno de Noël

Noyan Tapan

hebdomadaire

L'ESSENTIEL

Depuis le 4 mai 1995



Raymond Yezeguelian

1 (1276)

13 JANVIER

2020



Premier ministre: « 2020 devrait être la période pour nous de consacrer plus de temps à la résolution des problèmes stratégiques »



Avant de discuter des questions à l'ordre du jour, le Premier ministre a félicité tout le monde pour le début de l'année de travail: « Je pense que 2019 a été une année vraiment réussie, et en 2018-2019, nous avons en fait réussi à résoudre tous les problèmes de notre agenda à court terme, et 2020 devrait être le moment pour nous de traiter davantage des questions stratégiques. Je pense également que 2020 est un bon début, et le concept nouveau ou mis à jour que nous avons proposé aux citoyens de la République d'Arménie et pas seulement aux citoyens de la République d'Arménie s'est en fait justifié.

Le FMI prévoit un PIB par habitant de 4760 dollars pour l'Arménie en 2020 contre 4720 dollars pour l'Azerbaïdjan et 4630 dollars pour la Géorgie.

Nikol Pashinyan, avait fait la même prédiction lors de son discours au Parlement arménien en décembre. Il avait indiqué que sur la base des résultats de 2019, l'Arménie avait dépassé la Géorgie en termes de PIB par habitant et qu'en 2020, elle dépasserait l'Azerbaïdjan devenant le premier pays du Caucase du Sud.

Le maire d'Istanbul Ekrem İmamoğlu visite le lieu de mémoire de Hrant Dink



Le maire métropolitain d'Istanbul Ekrem İmamoğlu a visité le « Lieu de mémoire Hrant Dink 23,5 » le jeudi 2 janvier. En mémoire de Dink, İmamoğlu a écrit la note « Tout ira bien, définitivement ».

Au nom du gouvernement arménien, Zohrab Mnatsakanyan présente ses condoléances au peuple iranien pour la disparition de Qassem Soleimani



Il a souligné l'importance de la désescalade par des moyens pacifiques. Erevan s'est également engagé à maintenir la neutralité dans le conflit. Le Premier ministre Nikol Pashinyan a déclaré que l'Arménie et l'Iran étaient des « pays amis » pour l'Arménie et que dans cette situation l'Arménie ne pouvait pas être entraînée dans des actions anti-iraniennes ou des actions anti-américaines. « Notre message est donc que nos partenaires en Iran et aux États-Unis devraient s'abstenir de prendre des mesures qui aggraveraient la situation déjà tendue dans notre région et dans les relations internationales

», a souligné Nikol Pashinyan. Il a également indiqué avoir donné pour instruction aux organes compétents de l'État de suivre de près la situation et de dresser des plans d'urgence. Selon la presse, les hauts responsables diplomatiques et militaires de l'Arménie ont discuté des conséquences potentielles de la crise lors de réunions d'urgence séparées. La presse indique que l'assassinat de Soleimani a suscité de nouvelles craintes à Erevan d'un conflit militaire direct entre les États-Unis et l'Iran qui pourrait compliquer davantage les transports et les liens commerciaux de l'Arménie avec le monde extérieur.



Partenaire Officiel
du Championnat du
monde WBA

LE CHOIX DES CHAMPIONS

**VBET, UN OPÉRATEUR
DE PARIS SPORTIFS
ARMÉNIEN, SOUTIENT
ARSEN GOULAMIRIAN,
LE SUPER-CHAMPION
DU MONDE WBA.**

Présent aux côtés du Champion pour son dernier combat, VBET soutient de nouveau le Super-Champion du monde WBA Franco-Arménien, Arsen Goulamirian, pour la défense de son titre de champion du monde WBA face au Moldave Constantin Bejenaru. Rendez-vous au Palais des Sports de Marseille, le 28 décembre !

Pariez sur le super-champion avec VBET sur www.vbet.fr

A PROPOS DE VBET

VBET France est un opérateur de paris sportifs en ligne agréé par l'ARJEL, arrivé sur le marché français en juin 2019, alors que pendant 10 ans aucun autre opérateur ne l'avait eu.

VBET compte parmi ses ambassadeurs Arsen Goulamirian, Super-Champion du monde WBA, Youri Djorkaeff, Champion du monde et d'Europe de Football français et le CEO le Fondation FIFA, et est partenaire officiel d'Arsenal FC.

VBET est la marque B2C de BetConstruct, société d'origine Arménienne, un des leaders mondiaux de technologies et de services pour l'industrie des jeux en ligne et terrestres. Basée à Erevan, la société a été fondée en 2003 et s'est développée pour atteindre plus de 3 000 personnes basées dans des 16 bureaux à travers le monde

Un ancien fonctionnaire du Ministère de la Justice, Norayr Panosian



a été arrêté dans le cadre d'une procédure pénale engagée contre le Président de la Cour constitutionnelle, Hrayr Tovmasyan.

Les procureurs avaient inculpé Tovmasyan le 27 décembre 2019, affirmant que ce dernier avait abusé de ses pouvoirs lorsqu'il était Min-

istre de la Justice de 2010 à 2014. En particulier, ils ont allégué que Tovmasyan était de connivence avec Panosian pour privatiser illégalement un bureau à Erevan et qu'en 2012, il a forcé des notaires d'Etat subordonnés à son Ministère à louer des bureaux lui appartenant

Le gouvernement a approuvé de fortes augmentations des allocations familiales afin d'augmenter le taux de natalité en baisse du pays

Les parents recevront un paiement unique de 300 000 drams (625\$) en espèces pour leur 1er ou 2e enfant au lieu des paiements uniques actuels de 50 000 drams (104\$) pour le 1er enfant et 150 000 drams (314\$) pour le 2e. Le gouvernement a également porté de 18 000 drams (37\$) à 26 500 drams (55\$) les prestations mensuelles allouées aux mères d'enfants de moins de 2 ans. Elles seront également versées aux femmes officiellement au chômage dans les zones rurales, qui n'ont eu droit à aucune indemnité de congé de maternité jusqu'à présent. Les mères qui travaillent et qui vivent dans ces zones recevront 52 000 drams (108\$).

L'ancienne ville d'Erevan cachée sous la Place de la République sera réouverte

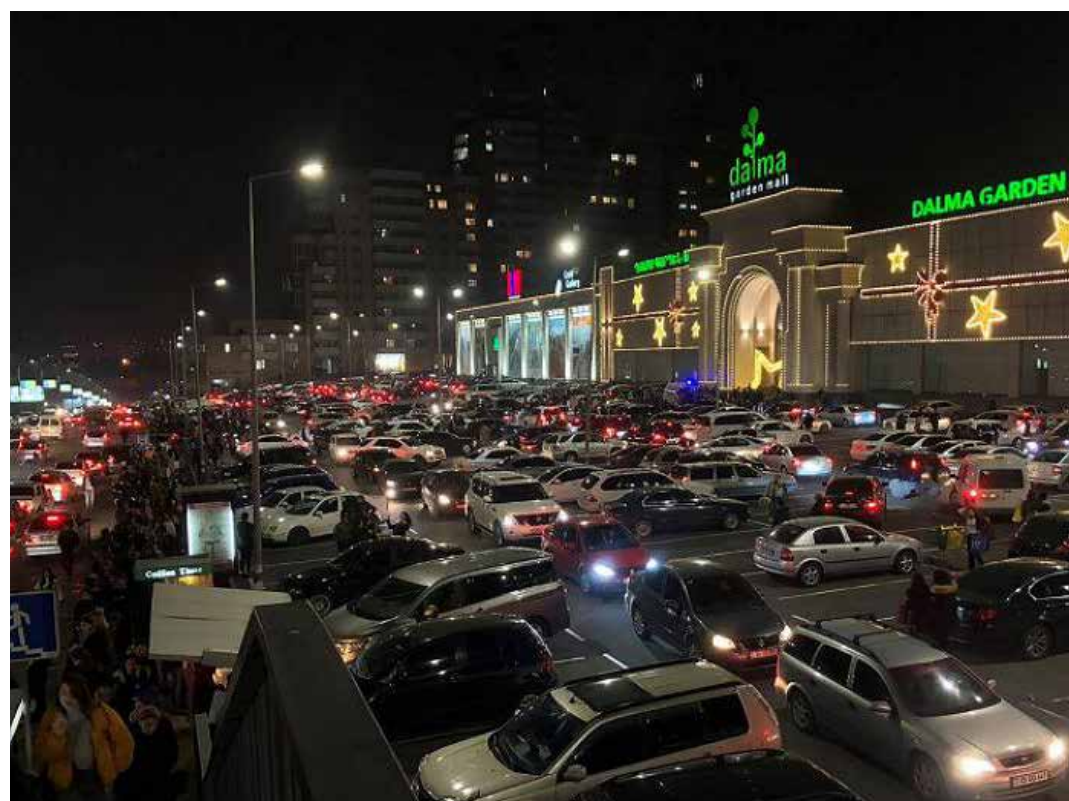
les travaux d'ouverture du quartier historique de l'ancienne ville d'Erevan sous la Place de la République commenceront cette année. Le gouvernement a l'intention de la transformer en une section du musée. Rappelons qu'une partie de l'ancienne ville comprenant des éléments d'architecture ourartéenne avait été découverte lors du travail de rénovation de la Place de la République en 2003, mais que les autorités de l'époque avait décidé de la couvrir d'asphalte.

Nikol Pachinian licencie son porte-parole, Vladimir Karapetian



La Banque mondiale prédit une croissance économique de l'Arménie de 5,1 % en 2020

Les clients et personnel du centre commercial Dalma Garden Mall pris de panique par rumeur d'un séisme imminent à Erevan



Le 9 janvier après-midi le centre commercial Dalma Gareden Mall à quelques pas du mémorial du génocide de Dzidzernagapert a été évacué suite à une information qui évoquait un séisme imminent. Les clients et personnel des boutiques, pris de panique ont aussitôt évacué le centre commercial. Mais les autorités policières ont rassuré les personnes en affirmant que l'information était fausse. Des secouristes se sont déplacés sur place pour rassurer les personnes. Peu après de Centre de contrôle des secousses sismiques d'Arménie a lancé un communiqué affirmant que les nouvelles circulant sur les réseaux sociaux à propos d'un séisme en Arménie et plus particulièrement à Erevan ne correspondait pas à la réalité et appelait à « ne suivre que les communiqués officiels ».

Serge Sarkissian mis en examen



cusé d'avoir en 2013, mené personnellement les discussions sur un contrat d'achat de carburant pour le compte du gouvernement et du ministère de l'Agriculture, qui se serait soldé par un manque à gagner pour le budget de l'Etat de 489 millions de drams, soit près d'un million de dollars.

Si des irrégularités ont été commises durant l'appel d'offres, il estime ne pas en avoir connaissance et ne pas en être responsable.

De son côté, Serge Sarkissian est resté silencieux depuis cette décision, laissant les leaders du Parti républicain réagir en mettant en avant une décision politiquement motivée par le gouvernement actuel. Certains observateurs ne manquent d'ailleurs pas de mettre en parallèle la mise en examen et son retour sur la scène publique à l'occasion du Congrès de PPE à Zagreb qui s'est tenu le 20 novembre.

La nouvelle est tombée le 3 décembre, mais on s'y attendait depuis plusieurs semaines voire plusieurs mois, compte tenu des déclarations du Premier ministre dans sa conférence de presse à Los Angeles en septembre et des mises en examen visant ses proches. Serge Sarkissian, ancien président de l'Arménie de 2008 à 2018 et président du Parti républicain, a été mis en examen. Il serait ac-

Le Parti républicain d'Arménie réclame des élections anticipées



Le Parti républicain d'Arménie (PRA), dirigé par l'ancien président Serge Sarkissian, a appelé à la tenue d'élections législatives anticipées en Arménie l'année prochaine, affirmant que les groupes d'opposition sont sous-représentés dans l'actuel Parlement.

« Nous avons besoin d'élections anticipées en 2020 qui seraient idéologiques », a déclaré le porte-parole du PRA, Edouard Charmazanov. « Des élections anticipées sont nécessaires afin

que l'opposition puisse faire contrepoids au gouvernement dans le Parlement ».

Charmazanov a fait valoir que le bloc au pouvoir « Mon pas » détient 88 des 132 sièges à l'Assemblée nationale et est donc en mesure de faire adopter des projets de loi constitutionnels qui doivent être soutenus par au moins 80 législateurs.

« Aucun gouvernement arménien n'a jamais en autant de pouvoir illimité que Pachinian », a-t-il déclaré lors d'une conférence de presse. « C'est anormal. »

L'Arménie est classée dans le Top 5 du tourisme pour 2020 par « Financial Times »

Ces derniers mois la presse et les médias internationaux ont largement évoqué l'Arménie pour destination touristique. Le célèbre journal « Financial Times » a placé sur son site (www.ft.com) l'Arménie dans le Top 5 des meilleures destinations touristiques pour 2020.

Outre l'Arménie, ces 5 premières destinations incluent également le Tchad, la Grande Bretagne, la Norvège et la Turquie.

Le site de « Financial Times » affirme que la commande des billets pour l'Arménie a augmenté de 100% en un an, soit un doublement. L'Arménie avec la capitale Erévan est dernièrement desservie par Ryanair, Wizz et Air Baltic au même titre que Milan, Rome, Berlin ou Vienne affirme le site. Selon « Financial Times » l'intérêt principal des touristes se rendant en Arménie est dans ses monastères et églises du Moyen âge. Le site donne l'exemple de l'église de Geghard datant du 13e siècle creusée dans la roche et inscrite dans la liste du Patrimoine culturel mondial de l'Unesco. « Financial Times » évoque également les monastères de Haghpat et Sanahin, ainsi que l'usine de vin d'Erévan qui attire de nombreux touristes.

Relayant l'article de « Financial Times », le Premier ministre arménien a réagi sur sa page facebook en écrivant « aujourd'hui en circulant à Erévan ce qui est intéressant c'est de voir 5 touristes parmi les 10 passants. »

Krikor Amirzayan

Le développement par le reboisement Rencontre avec Garbis Miguirian, initiateur du projet "A Tree For You" à Dzoragloukh

Le village de Dzoragloukh, situé à une altitude de 2025 mètres au pied des montagnes de Tsahkounyats, fait partie de la commune d'Aparan, dans la région d'Aragatsothn. Depuis l'indépendance de l'Arménie, l'exploitation illégale du bois et le pâturage irrégulier du bétail ont considérablement nui au processus naturel de reproduction des forêts.

Pendant trois ans, les 277 habitants du village de Dzoragloukh seront impliqués dans ce projet, sous la supervision de « Shen » Arménie. Lors des réunions d'information et de concertation, la mairie de la commune s'est engagée à prendre en charge l'entretien de la forêt et chaque habitant a donné son accord.



Le Congrès américain reconnaît le génocide arménien et fâche la Turquie



Washington, 12 déc 2019 (AFP) - Le Congrès des Etats-Unis a formellement reconnu jeudi le « génocide arménien » lors d'un vote symbolique qui a encore renforcé le courroux de la Turquie à un moment crucial pour l'avenir des relations entre Washington et Ankara.

Après la Chambre des représentants à une écrasante majorité fin octobre, le Sénat a adopté à l'unanimité une résolution pour "commémorer le génocide arménien en le reconnaissant officiellement".

Il appelle aussi à "rejeter les tentatives (...) d'associer le gouvernement américain à la négation du génocide arménien", dans ce texte promu par des sénateurs des deux bords politiques mais qui avait été bloqué à plusieurs reprises par des alliés républicains de Donald Trump.

"Je suis heureux que cette résolution ait été adoptée à une époque où il y a encore des survivants du génocide", a déclaré dans l'hémicycle l'un de ses auteurs, le sénateur démocrate Bob Menendez, avant d'être saisi par l'émotion et de s'efforcer de contenir ses larmes.

Comme en octobre, le Premier ministre arménien Nikol Pachinian a salué "une victoire pour la justice et la vérité". "Au nom des Arméniens, j'exprime ma gratitude au Congrès américain", a-t-il tweeté.

Et comme en octobre, la Turquie a dénoncé sans tarder un vote qui "met en péril l'avenir des relations" turco-américaines.

- Appel à Trump -

Bien que ces résolutions ne soient pas contraignantes, des parlementaires exhortent le locataire de la Maison Blanche à leur emboîter le pas.

"Le Congrès est désormais uni pour dire la vérité au sujet du génocide. Il est temps que le président en fasse autant", a lancé sur Twitter l'élue démocrate Adam Schiff.

Au début de son mandat, Donald Trump avait qualifié le massacre des Arméniens en 1915 d'« une des pires atrocités de masse du XXe siècle », se gardant d'employer le terme de « génocide ».

Le génocide arménien est reconnu par une trentaine de pays et la communauté des historiens. Selon les estimations, entre 1,2 million et 1,5 million d'Arméniens ont été tués pendant la Première Guerre mondiale par les troupes de l'Empire ottoman, alors allié à Allemagne et à l'Autriche-Hongrie.

Mais Ankara refuse l'utilisation du terme « génocide »

Soirée UMAF Vendredi 17 janvier



Dr Serge SIMONIAN, Président d'honneur
Dr Michel DERVICHIAN, Membre d'honneur

Dr Georges ABOULIAN, Président
Dr Jean-Pierre BERBERIAN, Vice-président
Dr Michel CHAHINIAN, Vice-président
Dr Pierre OHANIAN, Trésorier
Dr Sevag MOURADIAN, Trésorier-adjoint
Dr Frédéric MANOUKIAN, Secrétaire
Dr Emmanuel BOYADJIAN, Secrétaire-adjoint

Paris, le 11 janvier 2020.
Chers amis.

Je vous adresse ce courrier à nouveau pour vous rappeler notre soirée du vendredi 17 janvier 2020 à 20 heures 30 au Yan's Club.

En effet, nous avons décidé pour cette première rencontre de l'année, de vous présenter un sujet d'actualité qui peut tous nous concerner, il s'agit de l'accident vasculaire cérébral, l'AVC.

Pour cela, nous avons invité le Professeur Jean-Claude Baron. Neurologue, ancien Interne des Hôpitaux de Paris, ancien Chef de Clinique à la Salpêtrière, Directeur de Recherche Emérite à l'INSERM, Professeur Emérite de Neurologie, Université de Cambridge, le Professeur Baron va nous parler de ce sujet, sa conférence est intitulée : L'AVC : Dogmes et révolutions.

En effet, malgré les progrès considérables réalisés dans leur prévention dans les 40 dernières années, l'incidence et la gravité des AVC restent au premier plan en 2020, principalement du fait du vieillissement de la population – sachant néanmoins qu'une fois sur quatre, l'AVC survient chez le sujet de moins de 65 ans.

Pour faire le point sur cette pathologie, je vous donne rendez vous donc pour cette soirée de rentrée. Venez nombreux, prévenez vos amis pour écouter cette communication et participer au dîner qui suivra en appelant AVO au 01 45 89 20 48.

En attendant le plaisir de vous retrouver, je vous adresse mes très sincères amitiés.

Docteur Georges Aboulian,
président de l'UMAF-Paris.

P.S. Vous pourrez retrouver toutes les informations concernant l'UMAF sur notre site Internet régulièrement tenu à jour, www.umaf.fr.

La réunion suivante aura lieu le vendredi 21 février et sera assurée par Jean-Pierre Kibarian qui nous présentera son livre Rouge Offrande.

59 étudiants de l'UFAR partent en stage à l'étranger

Tous les ans, les meilleurs étudiants de quatrième année de l'UFAR partent faire un stage de 7 semaines à l'étranger : en France, et depuis quelques années en Suisse et en Belgique. Cette année 59 étudiants seront accueillis dans des entreprises et administrations à Paris, Lyon, Nice, Marseille, Toulouse, Genève et Bruxelles. Les stages professionnels sont une phase importante dans les études car ils permettent d'appliquer les connaissances acquises sur des cas pratiques et de développer des compétences professionnelles.

En vue du départ, les étudiants ont rencontré aujourd'hui le Vice-Recteur en charge des relations extérieures et de la qualité M. Arayik Navoyan ainsi que les stagiaires de l'année dernière. Les questions sur les modalités de stages, les logements, la vie à l'étranger, les possibilités de voyages, les rapports de stages ont trouvé leurs réponses pendant la rencontre organisée par Asya Movsisyan, responsable du service Stage, Insertion professionnelle et Alumni de l'UFAR.

Pour certains étudiants, ce stage est le premier pas dans la vie professionnelle, d'autres cherchent une diversification et internationalisation d'expérience dans leur parcours, mais tous ont de grandes attentes de leurs séjours : « Je travaille déjà dans l'organisation d'événements ici à Erévan, pendant mon stage à Nice je m'occuperai de l'organisation de spectacles et de concerts au Palais Nikaïa, c'est tout à fait mon domaine, je vais pouvoir gagner une expérience internationale et ensuite l'utiliser dans mon travail en Arménie », nous raconte Liana Davtyan (faculté de Marketing). Pour Milena Avetisyan, étudiante en faculté de Gestion, ce sera le premier stage vraiment professionnalisant : « Je vais travailler dans la Câblerie Daumesnil à Paris, sur la gestion de la production et je serai rattachée au département d'achats. C'est une belle possibilité d'acquérir des compétences dans mon domaine mais aussi de faire un échange interculturel ». Suzanna Arabyan (faculté de Droit) accorde aussi une importance particulière aux relations interculturelles : « Le stage à la Maison des Droits des Enfants et des Jeunes à Toulouse me permettra de découvrir le monde professionnel français et la culture de travail française, cette expérience à l'étranger est vraiment enrichissante pour les ufariens ».

Pour la plupart des étudiants c'est également le premier séjour plus ou moins long à l'étranger : « C'est la première fois que je pars à l'étranger pour 2 mois mais le fait de partir avec d'autres étudiants minimise le stress. En même temps, les stagiaires de l'année dernière nous donnent des conseils intéressants et partagent leurs bons plans », avoue Vera Hakobyan (faculté de Finances) qui va faire son stage au Cabinet Terziyan à Paris et qui souhaite découvrir le système d'assurance français pour développer ce domaine en Arménie. Pour Mariam Grigoryan, étudiante en marketing, c'est le premier séjour en France qu'elle attend avec impatience car elle adore découvrir de nouveaux pays : « J'adore faire de nouvelles connaissances, découvrir de nouvelles villes, je suis impatiente de partir. En plus, l'entreprise où je vais faire mon stage (DALKIA à Lyon) est très engagée écologiquement, c'est quelque chose qui me passionne, j'ai beaucoup d'attentes ».

Nous espérons que toutes les attentes de nos étudiants seront comblées et leurs souhaitons bon courage et bon voyage !

Rappelons que la réalisation de ces stages est possible grâce aux partenaires de l'UFAR que nous remercions chaleureusement : l'Union générale arménienne de bienfaisance – UGAB Paris et UGAB Lyon, le SOS-Arménie Côte d'Azur (Nice), la Chambre de Commerce et d'Industrie Franco-Arménienne – CCIFA Marseille, l'Amicale des Arméniens de Toulouse-Midi-Pyrénées, la Fondation Miassine (Genève) et le WBI (Bruxelles).



Le gouvernement augmente les prestations pour enfants



Citant la nécessité de renverser la baisse du taux de natalité en Arménie, le gouvernement a approuvé jeudi une forte augmentation des allocations familiales qui entrera en vigueur en juillet.

En particulier, les parents recevront un paiement unique de 300 000 drams (environ 550 euros) en espèces pour la naissance de leur premier ou leur deuxième enfant. La prime de naissance n'est actuellement que de 50 000 drams pour le premier enfant et 150 000 drams pour le second.

Le gouvernement a également augmenté de 18 000 drams à 26 500 drams les allocations mensuelles allouées aux mères avec enfants de moins de 2 ans. Des allocations seront également versées aux femmes officiellement sans emploi des zones rurales, qui n'avaient jusqu'à présent pas droit à une indemnité de congé de maternité. Les mères qui travaillent dans ces zones recevront 52 000 drams.

Le Premier ministre Nikol Pachinian a souligné ce fait. « Je tiens à souligner qu'il s'agit là d'une autre manifestation de notre stratégie visant à accroître la participation des femmes à la vie sociale et économique », a-t-il déclaré lors d'une réunion hebdomadaire du gouvernement à Erevan.

Pachinian et la ministre du Travail et des Affaires sociales, Zarouhi Batoyan, ont déclaré que l'augmentation des allocations familiales visait à augmenter le taux de natalité du pays, qui a considérablement chuté depuis le début des années 90.

Selon Batoyan, la mesure proposée par son ministère coûtera au gouvernement près de 4,7 milliards de drams de dépenses sociales supplémentaires.

Le gouvernement a déjà décidé le mois dernier d'augmenter les pensions de retraite de 10%. Plus tôt en 2019, il a approuvé une augmentation de 23% du salaire minimum.

L'Arménie devrait atteindre le PIB par habitant le plus élevé du Caucase du Sud

Le PIB par habitant de l'Arménie devrait dépasser cette année celui de l'Azerbaïdjan et de la Géorgie, selon le Fonds monétaire international (FMI).

Dans son dernier rapport sur les Perspectives de l'économie mondiale, le FMI prévoit un PIB par habitant de 4760 dollars pour l'Arménie en 2020, contre 4720 dollars pour l'Azerbaïdjan et 4630 dollars pour la Géorgie.

Le Premier ministre Nikol Pachinian avait fait la même prédiction lors de son discours au Parlement arménien en décembre.

« Sur la base des résultats de 2019, nous avons dépassé la Géorgie [en termes de PIB par habitant] », a écrit le Premier ministre arménien sur sa page Facebook après la publication dudit rapport du FMI. « En 2020, nous dépasserons également l'Azerbaïdjan et deviendrons le pays leader en Caucase du Sud. »

L'économie arménienne a connu une forte croissance depuis 2017 après des années de croissance molle qui ont suivi la crise financière mondiale de 2008-2009. Selon les données du gouvernement, la croissance économique a atteint 7,5% en 2017, mais a ralenti à 5,2% en 2018, après le changement radical de gouvernement dans le pays. Elle devrait s'accélérer pour atteindre au moins 7% en 2019, se traduisant par un PIB par habitant de 4530 dollars.

Vahagn Khachatryan, un économiste basé à Erevan, a déclaré que cette croissance était l'une des raisons pour lesquelles le PIB par habitant de l'Arménie correspond désormais à peu près à celui de l'Azerbaïdjan et de la Géorgie.

Khachatryan a également fait valoir que contrairement aux monnaies nationales de l'Azerbaïdjan et de la Géorgie, le dram arménien a évité une dévaluation majeure depuis l'effondrement des prix internationaux du pétrole qui a commencé fin 2014.

Le PIB par habitant de l'Azerbaïdjan est ainsi passé de près de 8 000 dollars en 2014 à un peu moins de 4 000 dollars en 2016 pour cette raison.

Début 2018, la Banque mondiale a fait passer le statut de l'Arménie d'un pays à « revenu intermédiaire inférieur » à un pays à « revenu intermédiaire supérieur ». Le taux de pauvreté officiel dans le pays est passé de 29,4% en 2016 à 23,5% en 2018.

Le PIB par habitant de l'Arménie devrait dépasser non seulement celui des deux autres États du Caucase du Sud, mais également de six autres anciennes républiques soviétiques, dont l'Ukraine. Mais il restera bien en deçà des niveaux de revenu des trois États baltes, de la Russie et du Kazakhstan.

Visite surprise de Poutine à Damas

Le 7 janvier, pour la première fois depuis le début du conflit syrien en 2011, le Président russe, Vladimir Poutine, a effectué une visite à Damas, où il s'est entretenu avec son homologue syrien, Bachar al-Assad.

« Le président russe Vladimir Poutine est arrivé à Damas pour une visite durant laquelle il a rencontré le président Assad » dans le poste de commandement des forces russes, a rapporté la présidence syrienne dans un communiqué. Les deux Présidents y auraient suivi les rapports des militaires sur la situation dans les différentes régions syriennes.

Selon le porte-parole du Kremlin, Dmitri Peskov, au cours de son entretien avec son homologue syrien, Vladimir Poutine a constaté « qu'un chemin immense a été parcouru pour restaurer l'État syrien et l'intégrité territoriale du pays ».

« Poutine a également noté que dans les rues de Damas, à l'oeil nu, vous pouvez voir les signes d'une vie paisible retrouvée », a ajouté Peskov.

Par ailleurs, Poutine et al-Assad ont également visité la Grande Mosquée des Omeyyades de Damas, ainsi que la cathédrale mariamite de Damas, siège du patriarcat orthodoxe d'Antioche, où ils ont été accueillis par le patriarche Jean X.

Gunya Markosyan est décédée à l'âge de 110 ans



EREVAN. - Gunya Markosyan, survivante du génocide arménien, est décédée à l'âge de 110 ans dans le village de Tatul (région d'Aragatsotn, Arménie).

Pendant le génocide, Gunya Markosyan a été forcée de fuir son village natal de Nakhichevan dans la province de Kars et a déménagé dans le village de Tatul.

Elle a reçu la médaille " Centenaire du génocide arménien " et un million de drams par le président Serge Sargsyan en 2015.

106 ans

Elle était l'une des dernières survivantes du génocide

Silvart Atadjian s'est éteinte le 2 février 2018, à l'âge de 106 ans. Elle avait 3 ans quand elle se réfugie au Musa Dagh

Elle était l'une des dernières survivantes du génocide des Arméniens. Silvart Atadjian est décédée à l'âge de 106 ans. En 1915 elle suivait ses parents-Hairabéd et Maritsa Chermétian, pour se réfugier sur le Musa Dagh (La Montagne de Moïse, «Moussa Lér» en arménien) sur les bords de la Méditerranée, près de la frontière de l'actuelle Syrie. Silvart avait 3 ans.



Témoignage en 2015

Lors du 100e anniversaire du génocide des Arméniens, Silvart Atadjian avait témoigné sur le génocide par les Turcs de nombreux membres de sa famille. Son père avait échappé de peu à la mort. Elle raconta égale-

ment la bataille héroïque des Arméniens ainsi que des Arméniennes lors de la résistance du Musa Dagh face aux troupes turques. La famille Atadjian décidait en 1947 de quitter la Syrie pour s'installer en Arménie.

Paris-Erevan à vélo : Pari tenu pour Téo Boutinaud

Il aura fallu deux mois à Téo Boutinaud pour rallier Paris à Erévan en vélo. La somme collectée à cette occasion sera reversée au Fond Arménien pour financer deux projets choisis par Téo.

D'origine arménienne par sa mère, Téo Boutinaud a 27 ans et vit en région parisienne. Le 1er septembre, il s'est lancé dans un péril de 4600 km en vélo jusqu'en Arménie afin de lever des fonds pour financer un projet humanitaire en partenariat avec le Fonds Arménien. Nous l'avons rencontré.

Vous êtes diplômé d'un master en management du sport et avez pu constater combien la pratique d'une activité sportive peut être un levier de solidarité. Pourquoi ?

En effet, le sport rassemble sans distinction ; il fait tomber les barrières et permet à tout le monde de pouvoir s'exprimer : peu importe les croyances et d'où l'on vient. C'est pour cette raison que j'ai souhaité fédérer autour de ce projet le plus grand nombre afin de lever des fonds pour des projets humanitaires.

Comment vous êtes-vous préparé à votre défi pour rallier Erévan à vélo ? Quel sens avez-vous donné à ce périple de 4600 km ?

Je me suis préparé pendant un an, aussi bien au niveau physique que pour la recherche de financements auprès de mécènes. Ce périple, c'était une

manière d'apprendre davantage sur moi en me mettant en difficulté et en sortant de ma zone de confort. Il était important pour moi d'avoir un projet qui me permette de me dépasser physiquement et mentalement.





Dîner du 14 janvier : transplantation en Arménie

Venez découvrir les projets de Transplant, avec le docteur Gérard Hovakimian.

La volonté de créer un centre de greffe de cellules souches hématopoïétiques en Arménie est née en mars 2014, pendant le 40ème congrès européen de greffe de moelle (EBMT) qui se déroulait à Milan, suite à une discussion avec le Pr Mohamad MOHTY (Ex Président de l'European Bone Marrow Transplant). Plusieurs grands Leaders français en hématologie ont spontanément proposé leurs services pour soutenir ce projet. La première mission initiée en 2015 a été de former des hématologues arméniens à la technique de greffe : participation à de grands congrès internationaux (EBMT 2015), immersion dans les grands centres qui pratiquent la greffe (Paris, Tel Aviv, Hambourg).

Un 1er voyage d'étude s'est déroulé en octobre 2016, afin de rencontrer les membres de l'Association Hématologique Arménienne dont le secrétaire est le Dr Yervand HAKOBYAN. Au cours de cette mission, une visite des structures du centre d'hématologie a été réalisée. Un 2ème voyage d'étude a été réalisé en décembre 2016 à Erevan avec le Pr Ibrahim YAKOUB-AGHA (Président de la SFGM-TC ou Société Francophone de Greffe de Moelle et de Thérapie Cellulaire). Au programme, visite de l'hôpital - Hematology Center - inauguré en novembre 2016, test des équipements (matériel offert par l'Italie, le Danemark, la Suède, ...), conférences auprès du staff médical et paramédical et sélection des 1ers patients éligibles à l'autogreffe.

Ainsi, après plus de 3 ans de travail, la 1ère autogreffe a été réalisée avec succès le 10 avril 2017, suivi par une 2ème autogreffe quelques jours plus tard. Il s'agit d'une véritable révolution thérapeutique en Arménie, dont les habitants de cette région du Caucase pourront également bénéficier. En effet, les populations des pays limitrophes comme la Géorgie, le Nord de l'Iran, le Sud de la Russie, n'ont pas l'accès à la greffe et pourront ainsi se faire soigner en Arménie.

Ces résultats ont été communiqués au cours du 12ème congrès mondial des médecins arméniens qui s'est tenu à Buenos Aires du 30 mai au 2 juin 2017. A ce jour, 5 greffes ont été réalisées avec succès, mais le budget de la santé en Arménie ne permet pas de couvrir tous les besoins médicaux. La 1ère autogreffe chez une enfant de 5 ans a été réalisée le 17 juillet 2018

Ces sujets sont étroitement liés au développement économique de l'Arménie car sans la santé, pas de population productive !

La page Facebook de Transplant to Armenia

Restaurant du Sénat, 15 ter rue de Vaugirard - Paris 6ème le 14 janvier 2020 à 19h30

Inscrivez-vous avant le 10 janvier avec le formulaire ci-dessous ... puis procédez au règlement du dîner (40 euros pour les membres, 50 euros non-membres) en carte bancaire.

SEVRES

Rencontre avec Mgr Levon Zékiyan au collège mékhitariste de Sèvres

Le lundi 25 novembre, une soirée d'information sur l'avenir du collège mékhitariste de Sèvres a été organisée, avec la participation de Mgr Levon Zékiyan, délégué pontifical pour la Congrégation Mékhitariste. Le but de l'événement était de présenter le projet de construction sur la propriété, un projet soutenu par Mgr Levon Zékiyan et pour lequel celui-ci avait été vivement critiqué dans la presse. La réunion visait également à se familiariser avec les auteurs du projet de rénovation du bâtiment historique et du théâtre du collège Samuel Moorat.

répondu à l'invitation de Mgr Levon Zékiyan, à l'exception de ceux qui ont pris la parole. Pour l'occasion étaient présents des représentants du cabinet d'avocat chargés du projet de construction, ainsi que l'avocat du diocèse catholique de Nanterre. Mgr Levon Zékiyan a

les frais de rénovation des bâtiments historiques, en fournissant à la Congrégation Mékhitariste une rémunération mensuelle d'environ 220 000 euros. Ajderhanian a également évoqué la question de la commission de 4% que celui-ci est censé recevoir. Cependant, ce dernier a annoncé qu'il ne réclamera pas de rétribution, à moins que la Congrégation ne veuille rémunérer ses services et ceux de son architecte.



YANS CLUB PARIS**Voeux 2020**

Chers membres, chers amis,

Nous vous souhaitons à tous une très bonne année, que nous espérons en notre compagnie. Nous allons essayer de vous préparer en cette année 2020 des soirées et événements que vous n'oublierez pas. Le mois de mars s'annonce sous le signe du manti...

Petit rappel : le YAN'S Club vous accueille toujours les lundis soirs et samedis midis (entre autres). Si un bon repas entre amis ou une sympathique partie de bridge vous tentent, n'hésitez pas à réserver, le club a cette vocation : nous réunir.

Si vous souhaitez devenir membre de l'association et ainsi bénéficier de tarifs préférentiels pour nos événements ou louer la salle (entre autres choses), n'hésitez pas à nous contacter. Nous vous enverrons ensuite le bulletin d'adhésion par mail. Nous vous rappelons que le montant de la cotisation s'élève à 80€.

Pour la location de la salle, appelez directement au YAN'S le lundi soir **tel 01 45 8920 43 car nous ne disposons pas d'un accès direct au calendrier. Nous pouvons cependant vous donner les premières informations quant aux prestations proposées.**

Nous avons hâte de vous accueillir!

Le bureau de Yan's Club



Le Conseil de Coordination des Organisations Arméniennes de France

– CCAF organise

son dîner annuel

Mercredi 29 Janvier 2020 à partir de 18h30

**En présence de Monsieur Emmanuel Macron
Président de la République Française**

**A l'hotel du Collectionneur
51-57, rue de Courcelles
75008 Paris**

**PAF 200 € par personne
Réservation : 07 83 70 07 82 dinerccaf2020@gmail.com**

■ Report du procès intenté à Ara Toranian et Laurent Leylekian par Maxime Gauin



Laurent Leylekian et Ara Toranian

Maxime Gauin, négationniste du Génocide arménien, a déjà été débouté à 6 reprises quand il a tenté de poursuivre notre confrère Ara Toranian, directeur des *Nouvelles d'Arménie* et co-président du CCAF. Pour autant, il continue sa politique de harcèlement qu'il étend cette fois à l'ancien rédacteur en chef de *France Arménie*, Laurent Leylekian, pour des faits qui remontent à 2014. Il reproche à Ara Toranian d'avoir reproduit sur le site des *Nouvelles d'Arménie* la déclaration du député suisse Carlos Sommagura qui avait qualifié Maxime Gauin de "suppôt du pouvoir turc et de négationniste du Génocide arménien" alors qu'il avait accusé le député turc emprisonné Selahatin Demirtas de soutenir le terrorisme kurde. Laurent Leylekian est quant à lui, le seul poursuivi pour avoir

partagé sur le réseau twitter les propos du député suisse alors que plus de 20 autres personnes avaient également retwitté le message et que son auteur n'est pas non plus poursuivi.

Mais le 10 décembre, devant la 17^e chambre du Tribunal de Grande Instance de Paris, ces faits n'ont pas pu être rappelés car l'avocat de Maxime Gauin, Maître Olivier Pardo, connu notamment pour sa défense de l'Azerbaïdjan dans les dossiers des chartes d'amitié entre des villes d'Artsakh et des villes françaises ou contre François Rochebloine, a demandé, avant d'entrer dans le fond du dossier, un report au 4 février 2021.

L'avocat de Maxime Gauin a fait état de deux arguments pour appuyer sa démarche : tout d'abord le besoin de se familiariser avec le dossier, car il vient d'être engagé par son client qui a changé de défenseur à la dernière minute, alors que, faut-il le rappeler, c'est lui qui intente le procès ; plus problématique, Maître Pardo entend déposer une question prioritaire de constitutionnalité (QPC) contre la loi du 29 janvier 2001 par laquelle la France reconnaît le Génocide arménien, l'avocat affirmant que cette loi aurait pesé sur les procès précédents intentés contre Ara Toranian qui ont abouti à la relaxe du co-président du CCAF. Ce n'est malheureusement pas la première fois que cette loi est attaquée par les tenants des thèses négationnistes. Et si l'avocat d'Ara Toranian, Maître Henri Leclerc, n'a pas manqué de contester le fondement de cette QPC, se disant prêt à plaider malgré tout, celui de Laurent Leylekian, Maître Forgues, en acceptait le principe permettant au tribunal de reporter le procès de plus d'un an et le risque d'une remise en cause de la loi du 29 janvier 2001. Un comble !

Une décision considérée comme une victoire par Maxime Gauin qui était absent, retenu en Turquie où il vit, et où il travaille. ■

© Armenews



«Groupe Scolaire franco-arménien Saint-Mesrop Arabian»



Université populaire de Monseigneur Norvan Zakarian le 14 janvier à 20h30



**Mardi 14 janvier 2020 à 20h30
au Centre Alex Manoogian, 118 rue de Courcelles, 75017 Paris**

L'Église arménienne comme chrétienté orientale

**par le Professeur Jean-Pierre Mahé
Membre de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres**



Vente-dédicace des livres du Pr Mahé assurée à l'issue de la conférence

La Géorgie, la Turquie et l'Azerbaïdjan signent un nouveau plan de coopération

Les ministres des Affaires étrangères de la Géorgie, de la Turquie et de l'Azerbaïdjan ont signé un nouveau plan d'action pour les années 2020-2022 relatif à la coopération régionale lors de leur huitième réunion trilatérale tenue à Tbilissi lundi.

Selon le ministre géorgien des Affaires étrangères, David Zalkaliani, lors de cette 8^e réunion trilatérale, ont été soulignés l'importance de la mise en œuvre du projet de gazoduc



Mammedyarov, Zalkaliani et Çavusoglu (OR) transcaspien et le rôle de la Géorgie, de l'Azerbaïdjan et de la Turquie en matière de transport énergétique de la région de la Caspienne vers l'Europe. A cet égard, un accent particulier a été mis sur les projets énergétiques Bakou-Tbilissi-Ceyhan et Bakou-Tbilissi-Erzurum.

« Nous avons convenu que l'achèvement de la deuxième phase du gazoduc transanatolien, qui a été inauguré le 30 novembre en Turquie, était très important. La mise en œuvre du projet soutient la création d'une nouvelle réalité énergétique pour l'Europe », a déclaré Zalkaliani.

Dans un communiqué publié à l'issue de la réunion de lundi, les trois ministres des Affaires étrangères ont par ailleurs exprimé leur ferme soutien à la souveraineté, à l'intégrité territoriale et aux frontières internationalement reconnues des trois pays. Les ministres des Affaires étrangères ont également réitéré l'importance de la coopération trilatérale dans le secteur de la défense.

La Russie prévoit de renforcer sa présence militaire en Arménie

La Russie prévoit de renforcer considérablement ses troupes déployées en Arménie avec de nouvelles armes, a déclaré mardi l'ambassadeur de Russie en Arménie, Sergueï Kopyrkin.

Kopyrkin a également salué l'état actuel des relations entre les deux États, affirmant que l'Arménie reste un « partenaire fiable » de la Russie.

« Au cours de cette année, un certain nombre de mesures ont été prises pour améliorer la préparation au combat de la 102^e base militaire stationnée à Gumri », a-t-il déclaré lors d'une conférence de presse. « Nous avons obtenu de sérieux résultats ici. »

« Nous avons l'intention de doubler le potentiel de combat de la base sans augmenter le nombre [de militaires] », a-t-il indiqué sans plus de détails.

La Russie a déjà renforcé la base comptant jusqu'à 5 000 soldats avec des hélicoptères de combat et d'autres matériels militaires depuis qu'un accord russo-arménien signé en 2010 a étendu ses droits sur la base en Arménie jusqu'en 2044. L'agence de presse officielle TASS a annoncé en avril qu'elle prévoyait de remplacer 18 avions de combat MiG-29 stationnés sur la base aérienne d'Erebouni à Erevan avec des avions de combat Sukhoi Su-30SM d'ici 2021.

Le ministre russe de la Défense, Sergueï Choïgou, a inspecté le siège de la base de Gumri lors de sa visite en Arménie en octobre. Choïgou a déclaré lors de son entretien avec le Premier ministre Nikol Pachinian que les troupes russes sont prêtes à « faire face aux menaces et défis émergents conjointement avec les forces armées d'Arménie ».

Erevan considère la présence militaire russe en Arménie comme un élément clé de sa stratégie de sécurité nationale.

Le FMI souligne la performance économique « solide » de l'Arménie

Le Fonds monétaire international (FMI) a donné une évaluation positive de la situation économique en Arménie, tout en exhortant le gouvernement arménien à accélérer les réformes qu'il juge nécessaires pour « une croissance plus équilibrée et inclusive ».

« La performance économique de l'Arménie est solide avec une croissance saine, une faible inflation, un système financier stable et une amélioration des volants de sécurité budgétaire et externe », a déclaré le directeur général adjoint du FMI, Mitsuhiro Furusawa, dans un communiqué.

« La dette publique continue de diminuer, l'Arménie devant atteindre son objectif de dette à moyen terme plusieurs années plus tôt que prévu », a-t-il déclaré. « Ces perspectives favorables offrent une opportunité d'accélérer les efforts de réforme en faveur d'une croissance plus équilibrée et inclusive, d'une baisse de la pauvreté et d'une baisse du chômage. »

« La mise en œuvre du programme de réforme des autorités renforcera une croissance durable et inclusive », a ajouté Furusawa.

Furusawa a également noté les recettes fiscales plus élevées que prévu du gouvernement arménien, qui contrastent avec son incapacité à atteindre les objectifs de dépenses en capital fixés par le budget de l'État pour 2019. « Le renforcement de la mise en œuvre des dépenses en capital, conformément à un processus de gestion solide des investissements publics, reste une priorité », a-t-il toutefois souligné.

Cette déclaration est intervenue après que le Conseil d'administration du FMI a examiné, le 20 décembre, le respect par l'Arménie des conditions d'un programme de prêt de trois ans lancé par le Fonds en mai.



La Croix Bleue des Arméniens de France sera mon héritière !

Un legs vous permet de bénéficier d'exonérations de droits de succession.



Anaïs B., enseignante

“
Je suis membre de la Croix Bleue des Arméniens de France. Pour nous, l'éducation des enfants, le statut des femmes, la préservation de l'identité arménienne, la solidarité, sont des priorités. Pour que ces actions se poursuivent, c'est décidé, la Croix Bleue des Arméniens de France sera mon héritière.”



Armen Z., pédiatre

“
Pendant mes études, j'ai pu bénéficier d'une bourse de la Croix Bleue des Arméniens de France grâce à un legs qu'elle avait reçu. Aujourd'hui, je suis médecin et j'encourage ceux qui le peuvent à désigner la Croix Bleue des Arméniens de France comme leur héritière.”



Maryam T., retraitée

“
J'ai 90 ans et depuis que je suis née, j'entends parler de la Croix Bleue des Arméniens de France, et je peux témoigner que cette organisation est digne de confiance, quel que soit son champ d'action en France, en Arménie, en Syrie, en Artsakh ou au Djavakhk. Pour toutes ces raisons, j'ai décidé, en toute tranquillité, de faire de la Croix Bleue mon héritière.”



“
Moi qui n'ai pas eu d'enfant, j'aimerais transmettre mon patrimoine à la Croix Bleue des Arméniens de France pour qu'il profite aux générations futures. Je suis sûr qu'elle saura gérer au mieux mon legs, selon ma volonté, en respectant mes valeurs dans les domaines humanitaire et social. Un legs, c'est simple, et surtout ça permet de venir en aide à ceux qui en ont le plus besoin.”



Éducation, Humanitaire, Social... Il y aura toujours une action de la Croix Bleue des Arméniens de France qui pourra bénéficier de votre legs.

Contactez-nous. : 17 rue Bleue 75009 Paris | 01 53 34 18 18 | cbaf@wanadoo.fr



Sahak Mashalyan élu 85^e patriarche de Constantinople



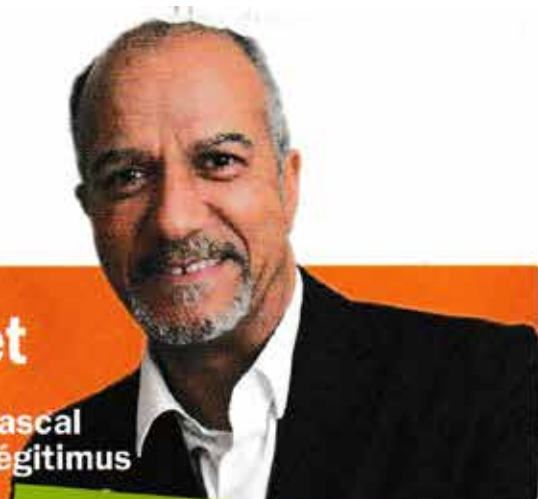
13 704 Arméniens de Turquie se sont rendus aux urnes...

C'est là, aussi, qu'est venu voter à 11 h 30, accompagné de la mère de Mesrob II Mutafyan, Mgr Aram Atéchyan. Confiant et détendu, l'ex-vicaire général a dit voir dans ce scrutin une opportunité donnée aux Arméniens de Turquie de compter leurs forces. *"La nomination du Patriarche est secondaire. L'essentiel est que nous puissions enfin chiffrer l'importance numérique de notre communauté. Si les gens veulent protester, qu'ils déposent un bulletin blanc dans l'urne mais qu'ils viennent voter ! Bien sûr, l'avis des fidèles est important. Mais, quel que soit le vainqueur, il sera notre Patriarche".* "Dans quelques jours, il n'y aura plus de couleurs et il faudra coopérer", a ajouté celui qui sortira perdant de cette élection aux allures de référendum de confiance pour son action. Souvent critiqué, Mgr Aram Atéchyan peut, au minimum, se prévaloir d'avoir rempli sa mission consistant à assurer, durant près de dix ans, l'intérim de Mesrob II Mutafyan dans des conditions qui n'ont certainement pas dû être faciles...

FONDS ARMÉNIEN

« Le Phonéthon c'est comme un oléoduc qui nous permet d'envoyer des énergies vers l'Arménie et l'Artsakh ! »

» Pascal
Légitimus



Espoir pour l'Arménie fête ses 30 ans !

Au lendemain du séisme de 1988 qui a ravagé le tiers nord de l'Arménie, comme tous les Arméniens de France et du monde, les paroisses et les fidèles des Églises évangéliques arméniennes de France se sont mobilisés pour apporter leur soutien aux sinistrés.



Centre aéré pour 74 adolescents l'été dernier à Chiragamout (Nalbant).

RÉGION AUVERGNE-RHÔNE-ALPES

Retour d'Arménie : deux élus témoignent

Fin octobre, une importante délégation conduite par Laurent Wauquiez s'est rendue en Arménie. Au retour, Nicolas Daragon, vice-président de la Région Auvergne-Rhône-Alpes en charge du tourisme et du thermalisme et Marlène Mourier, conseillère régionale et maire de Bourg-Lès-Valence, ont tenu une conférence de presse.



Nicolas Daragon et Marlène Mourier à Gumri, deuxième ville d'Arménie.

UGAB

COLONIE DE VACANCES EN FRANCE

du 03 au 21 juillet
Colonie mixte de 7 à 15 ans

SÉJOUR DE SKI EN FRANCE

du 15 au 22 février
Séjour jeunesse de 8 à 16 ans

VOYAGE DÉCOUVERTE ARMÉNIE-ARTSAKH

du 03 au 21 août
Séjour jeunesse de 15 à 18 ans

ACTIVITÉS JEUNES

2020



Renseignements : hduzian@agbueurope.org

**Il reste quelques places disponibles pour le séjour de ski !!!
N'hésitez plus et offrez à votre enfant un séjour exceptionnel**

CONFÉRENCE / DÉBAT

AVEC EROL ÖZKORAY

ÉCRIVAIN ET POLITOLOGUE

Organisé par NAZARPEK
Jeunesse HENTCHAKIAN

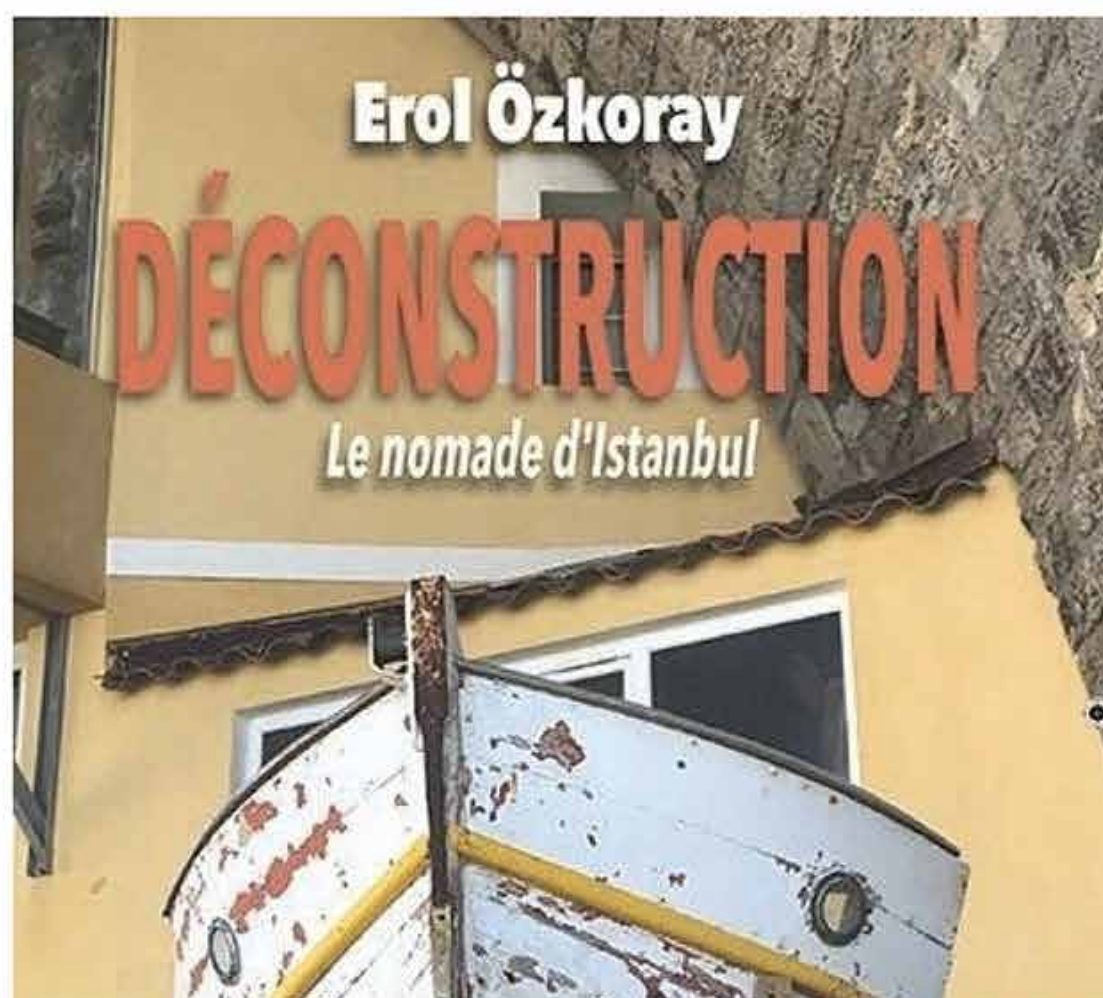


**JEUDI 16 JANVIER 2020
À 20H**

AU CENTRE DE JEUNESSE ARMÉNIEN
PLACE ACHTARAK
2-2BIS BOULEVARD CARNOT
94140 ALFORTVILLE

INFOS ET CONTACT : 06 26 56 73 23
nazarpek.fr

VENTE ET DÉDICACE
DU LIVRE
DÉCONSTRUCTION.
LE NOMADE D'ISTANBUL,
D'EROL ÖZKORAY



**Soutenez France Arménie,
Le mensuel qui est à vos côtés
Depuis plus de 37 ans**

Faites abonner vos proches, famille, amis

**Vous pouvez découper et renvoyer le bulletin d'abonnement ci-contre
à l'adresse postale du magazine, ou nous retrouver sur notre site internet
www.france-armenie.fr pour un abonnement en ligne**

France Arménie LE LIEN PRÉCIEUX ENTRE
TOUS LES ARMÉNIENS

Bulletin d'abonnement
à retourner à

France Arménie
17 Place de la Ferrandière
69003 Lyon

Téléphone : 04 72 33 24 77

Télécopie : 04 72 34 59 05



**Les petites annonces
sont gratuites pour les
abonnés**

Bulletin d'abonnement

- ☐ un abonnement annuel simple de 69 € pour la France
- ☐ **un abonnement pour 2 ans de 120 € pour la France**
- ☐ un abonnement annuel simple de 110 € pour l'étranger
- ☐ **un abonnement pour 2 ans de 200 € pour l'étranger**

Nom / prénom

Adresse

Téléphone

Portable

Mail

Je m'abonne à France Arménie et je choisis de régler :

- ☐ par un seul chèque à l'ordre de France Arménie
- ☐ **par 3 chèques de 23 € chacun à l'ordre de France Arménie.**

Le 1^{er} sera encaissé immédiatement, le 2^e, 4 mois après, et le 3^e, 4 mois après le 2^e
(les 3 chèques doivent être datés du même jour : celui du 1^{er} chèque)

- ☐ par carte bancaire sur le site sécurisé **www.france-armenie.fr**

- ☐ par virement national et international RIB :

Banque Rhône-Alpes Lyon Bât-d'Argent

IBAN : FR76 1046 8022 8022 7833 0020 024

SWIFT BIC : RALPFR2G

AVC ProfessionalCorps

www.armenianvolunteer.org

**32 ans et plus?
Pensez volontariat
en Arménie**



L'Arménie à Grenoble

Théâtre, musique, chant
Réservez votre place dès à présent.

D'après le livre de Pinar SELEK*



« PARCE QU'ILS SONT ARMÉNIENS »

par la Compagnie L'Ourag'enchant'é (Genève)

Mise en scène Alexis Bertin, comédiennes Lorianne Cherpillod, Mathilde Soutter



La scène débute à Istanbul par une discussion entre Pinar Selek et Hrant Dink, journaliste arménien, quelques jours avant son assassinat le 19 janvier 2007. Pinar Selek replonge dans sa mémoire, afin de parcourir sa vie, son cheminement et ses réflexions à propos de la place des Arméniens dans la Turquie contemporaine.

A travers le théâtre, la musique, le chant (arménien, grec, turc, kurde), les comédiennes nous emmènent avec beaucoup d'émotion sur les chemins de Turquie à la rencontre des « Arméniens sans voix » rescapés du génocide de 1915.

Mardi 04 février 2020, à 19h

Centre œcuménique St Marc

6 avenue Malherbe à Grenoble (Tram A, Bus)
 Réservation conseillée : catherine.aep@gmail.com

Verre de l'amitié & spécialités arméniennes

Rencontre avec les artistes

PAF : 12



Français du monde-adfe
Des Français engagés dans le monde



Français du monde-adfe
vous présente tous ses vœux
de santé, de paix et de joie,
pour vous-même et pour tous ceux
qui vous sont proches.

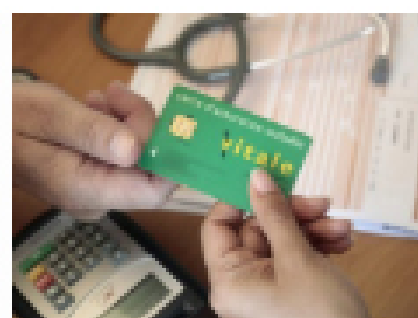
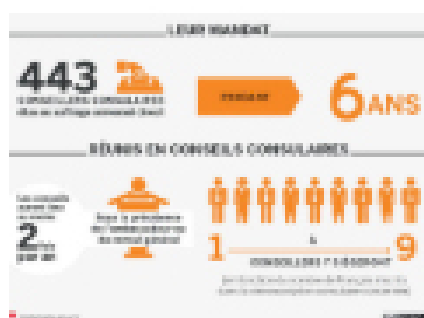


www.francais-du-monde.org



**Election consulaire de mai 2020 :
un scrutin important**

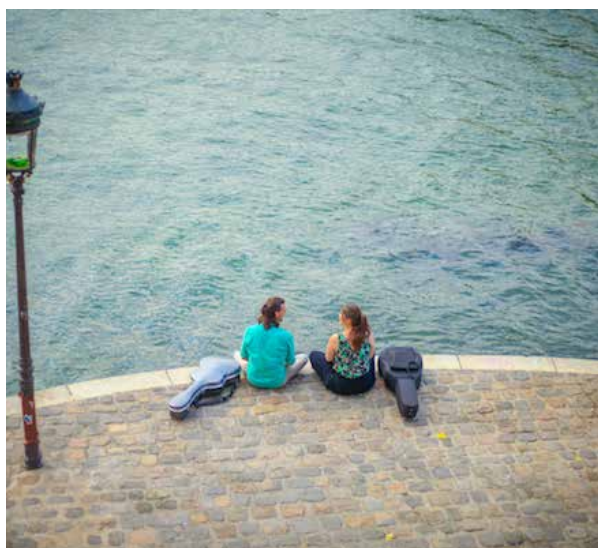
**Couverture médicale pour les retraités d'un régime
français vivant hors Europe**



Janvier 2020

La Péniche Anako vous souhaite une très bonne année.

La Péniche Anako, péniche des cultures du monde, fête ses 10 ans cette année !
C'est grâce à vous, son public, et à ses ami.e.s artistes que ce projet a trouvé sa place à Paris,
et nous vous remercions tous chaleureusement de votre soutien et de votre fidélité !



« De Costa a Costa » - duo de guitares
le mardi 14 janvier
2020 à 20 h 30

Concert

participation libre



Hrant Dink -
Commémoration
le mercredi 15 janvier
2020 à 20 h 30

Commémoration

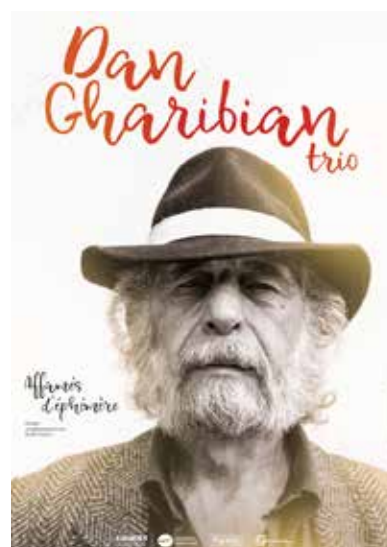
entrée libre



Paris Cabaret du Uke
le jeudi 16 janvier 2020
à 20 h 00

Jam session

participation libre



Dan Gharibian
Trio
le mardi 21 janvier
2020 à 20 h 30

La Péniche Anako :
10 ANS DÉJÀ !

15 euros, 10 t.r.

GRAND LOTO

Le Dimanche 26 Janvier 2020
à 14H30

Halle des Épinettes
45-47 Rue de l'Égalité,
92130 Issy-Les-Moulineaux
Renseignements: 06 81 12 15 51



Section Dirouhie Serengulian d'Issy-Les-Moulineaux

Pour tous les enfants de 1 à 10 ans...
Après 2 ans d'absence, elle revient à Paris !

Taline



SAMEDI 25 JANVIER 2020

2 séances exceptionnelles !
14 heures et 17 heures

avec la visite du Père Noël et
une distribution de friandises à tous les enfants
Mairie du 9ème - Salle Rossini - 6, rue Drouot - 75009 Paris



Réservation : Silva : 06 77 05 42 38

Section Astrig du Val d'Oise

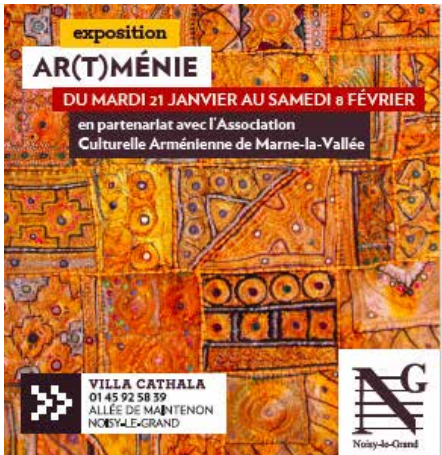
P.A.F. : 20 €

L'HEBDOMADAIRE DES ACTIVITÉS ARMÉNIENNES ARMENOPOLE

Île-de-France



Minorités d'Orient - Les oubliés de l'Histoire - Tigrane Yégavian
Association Sainte Croix des Arméniens Catholiques de France
Samedi 18 janvier à 15:00



Vernissage exposition AR(T)MÉNIE
Association Culturelle Arménienne de Marne-La-Vallée
Samedi 18 janvier à 18:30



Vœux de la F.R.A. Dachnaktsoutioun
F.R.A. Section d'Issy-Les-Moulineaux, Clamart, Meudon
Samedi 18 janvier à 20:00



Cours d'arménien et de catéchisme pour enfants
Cathédrale Sainte-Croix des Arméniens
Les dimanches à 10:30

Auvergne-Rhône-Alpes



Le train qui allait au pays du père Noël
Croix Bleue des Arméniens de France - Section Ani
Samedi 18 janvier à 15:00



TARAZ national arménien
Maison de la Culture Arménienne de Décines avec Grigor KHACHATRYAN
Dimanche 19 janvier à 10:00



Fête de Noël de l'école Arménienne
Croix Bleue des Arméniens de France section de Vienne
Dimanche 19 janvier à 15:00

Provence-Alpes-Côte-d'Azur

Vœux de l'école Hamaskaine
Ecole Hamaskaine

Le conseil d'administration ainsi que la directrice de l'école Hamakaine vous invitent à la présentation des voeux de la nouvelle année autour d'un verre.

Ce sera le 17 janvier 2020 à 19h30 dans les salons de l'école Hamaskaine.



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՆԿԱԽՈՒԹՅԱՆ
28-ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ՆՎԻՐՎԱԾ ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ
ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹՅՈՒՆ ԲՈՒԽԱՐԵՍՏՈՒՄ



ԳԵՈՐԳԵՆՈՒՄ ՏԵՂԻ ՈՒՆԵՑԱՎ ՀԱՅԿԱԿԱՆ
ԱՐՎԵՍՏԻ ՓԱՌԱՏՈՆԻ 9-ՐԴ ԹՈՂԱՐԿՈՒՄԸ



ԲԱԿՐՈՒ ՔԱՂԱՔՈՒՄ ՏԵՂԻ ՈՒՆԵՑԱՎ ԵՌՕՐՅԱ «ՀԱՅԱՍՏԱՆ» ՓԱՌԱՏՈՆԸ



Սեպտեմբերի 13-15-ը արդեն 6-րդ անգամ Բակրուի կենտրոնական Եռագույնի հրապարակը երեք օր լցված էր հայկական ոգով. Ռումինիայի Հայոց Միության Բակրուի մասնաճյուղը (նա-

խագահ՝ Վասիլե Հակոբ) Բակրուի քաղաքապետարանի հետ համագործակցությամբ կազմակերպել էր «Հայաստան» եռօրյա փառատոնը, որը նրվիրված էր Ռումինիայի Հայոց Միության 100-ամյակին: Ող-

ջույնի խոսքով հանդես եկան ՌՀՄ նախագահ Վարուժան Ոսկանյանը և Վասիլե Հակոբը:

Իր հերթին, Ռումինիայում Հայաստանի Հանրապետության արտակարգ և լիազոր դեսպան Սերգեյ Մինասյանն

«ՎԱՐԴԱՎԱՌ ՊԱՐԱԽՈՒՄԲ»-Ը ՀՈՒՆԱՍՏԱՆԻ «ԽԱԼԿԻԴԻԿԻ» ԱՄԱՌԱՆՈՑՈՒՄ



✓ Session n°1 du 8 au 15 février

Direction & inscriptions : Pr. Joël MIKAELIAN
28 avenue Bourgain
92130 Issy-les-Moulineaux
01.47.36.02.50
joel.mikaelian@lasource.asso.fr

✓ Session n°2 du 15 au 22 février

Direction & inscriptions : Serge KURKDJIAN
7 avenue Védrières
13009 Marseille
04.91.77.23.44
serge.kurkdjian@lasource.asso.fr

✓ Session n°3 du 22 au 29 février

Direction & inscriptions : Colombine ROUPEN
3 rue Deauville
69100 Villeurbanne
04.78.85.58.80
colombine.roupen@lasource.asso.fr

Inscriptions en ligne sur : www.lasource.asso.fr



*Pour des raisons d'organisation :
Accueil à partir de 14h00
Départ avant 10h00*

ACTIVITES HIVER 2020



La Source

Les sports
d'hiver en
famille

Accueil &
confort à La
Source

A l'écoute de la
Parole de Dieu

Cours de ski,
Navette, local,
forfaits, ... à
votre service

Centre de Vacances LA SOURCE
74500 Thollon-les-Mémises
infos@lasource.asso.fr
www.lasource.asso.fr



La Source c'est quoi ?

- Une propriété située à 1000 m d'altitude, à Thollon-les-Mémises, à 12 km d'Evian.
- Un centre de vacances chrétien, dont le but principal est de communiquer la bonne nouvelle du salut par Jésus-Christ.
- Une réunion quotidienne autour de la Parole de Dieu, avec un programme spécial pour les enfants.

Pratique pour tous !

- Skis et chaussures peuvent être loués sur place (tarif préférentiel pour La Source).
- Les remontées mécaniques transportent les skieurs jusqu'à 2000 m d'altitude (tarif préférentiel pour La Source).
- Connexion Wi-Fi.

Et les jeunes ?!

Les jeunes de moins de 18 ans non accompagnés de leur responsable légal (parent, tuteur, ...) ne seront admis que si un adulte de 25 ans minimum en prend effectivement la charge. Contactez le directeur.

Pratique pour les enfants !

- Halte garderie à la station pour les enfants de 6 mois à 6 ans - 04 50 70 97 74 - Garderie.thollon@gmail.com
- Cours de ski par l'E.S.F. - 04 50 70 91 71 - <http://www.esfthollon.com>



TARIFS	BÂTIMENT A		BÂTIMENT B	
	SEMAINE	JOURNÉE	SEMAINE	JOURNÉE
ADULTES	320 €	52 €	290 €	47 €
+12 ANS, ÉTUDIANTS	275 €	47 €	260 €	42 €
DE 7 À 12 ANS	245 €	42 €	225 €	37 €
DE 3 À 6 ANS	195 €	37 €	185 €	32 €

Chambre individuelle sous réserve de disponibilité et avec majoration de 20%
Bâtiment A : Chambres avec sanitaires individuels (douche et W.C.)
Bâtiment B : Chambres avec sanitaires communs.

En plus, une réduction de 20% par enfant sera offerte pour toute famille avec au moins deux enfants occupant la même chambre que leurs parents.

A ceci, il faut ajouter la cotisation de membre adhérent : 10 euros par an et par famille.

Les draps, traversins et taies d'oreiller sont fournis.

Remise de 50€ pour tout parrainage d'une nouvelle famille.
Il est conseillé aux skieurs de souscrire une assurance individuelle de type Europe Assistance ou Carte Neige.

Maguy Bernard

167, rue Paul Vaillant-Couturier 94140 Alfortville
Tél. 01 43 75 32 68  @maguybernard

**SPÉCIALITÉS ARMÉNIENNES
ET ORIENTALES**

**EPICERIE
ARAX**

Ouvert du mardi au samedi

3 rue de Turenne - Grenoble

Tél. : 04 76 87 23 37

LA ROGINA

Spécialités Arméniennes - Mezzès - Grillades



2020

**AMBIANCE
Musique Arménienne et DJ**

Menu du Nouvel An . 69 €

Apéritif - Mezzès froids - Mezzès chauds
Grillade Royale avec caviar d'aubergine
Vin Arménien - Pâtisseries Arméniennes
Coupe de Champagne...

177b rue Paul Vaillant-Couturier - 94140 Alfortville
01.43.96.13.77 - site www.larogina.fr

HORLOGERIE + BIJOUTERIE

Lazare

Toute la Bijouterie OR 18 Carats

SEIKO
QUARTZ



Gien
Faïencerie
de
FRANCE
depuis 182

101, Boul. de Beaumont - 13012 Marseille
☎ 04 91 93 05 43 mail : lazarebijouterie@gmail.com


BABYLONE
JOAILLIER CRÉATEUR

1978
Jan ARIN



10 rue Maréchal Joffre
06000 Nice
Tél. 04 93 88 18 16
contact@bijouterie-babylone.fr
Joallerie Babylone sur Facebook

Didier Gill
Sarkis Demircian
ARTISAN JOAILLIER CRÉATEUR

75 avenue Jean Jaures, 69007 - Lyon - 04 78 58 55 58

8 place de la Croix Rousse, 69004 - Lyon - 04 78 23 95 42



36 rue de Rivoli
75004 Paris

Tél : 01 42 72 50 00
Fax : 01 42 72 53 99

UNIVERSITE FRANÇAISE EN ARMENIE

Excellence, rigueur, innovation

Porteur des valeurs de l'enseignement supérieur européen

Acteur majeur de la Francophonie



L'UFAR EN QUELQUES CHIFFRES



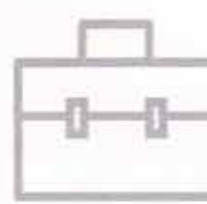
1 150 inscrits
de la licence au
doctorat et en cours
préparatoires

A l'entrée, plus de
90% des inscrits sont
non francophones,
ils atteignent tous à
la sortie de la licence
un niveau B2



98% des diplômés 2017
de master sont
en activité professionnelle

90% des anciens
élèves sont en
activité sur le
territoire arménien



2 200 alumni devenus
cadres dans les secteurs
public et privé



78% des diplômés
sont des femmes



Rayonnement croissant
au niveau régional

L'UFAR est chef de file d'un
programme Erasmus+ initié en
février 2017 et impliquant 22
partenaires sur 7 pays pour un
budget de 900 000 €





What's Happening

What's Next

January 12, 2020

RSVP Now for February 1 Event: Improving Healthcare in Armenia

\$35 Registration fee includes lunch & coffee



Child Flu Deaths Hit Record High for this Time of Year

This year's flu season is shaping up to be a severe one, particularly for children.

So far this season, 27 U.S. children have died from the flu, according to the Centers for Disease Control and Prevention (CDC). That's the highest number of pediatric flu deaths reported at this point in the flu season since 2003, when the CDC started tracking child flu deaths, according to CNN.

For comparison, during the 2017-2018 flu season, which was one of the worst flu seasons in recent years, 13 pediatric flu deaths were reported at this point in the season, according to CDC data. (By the end of the 2017-2018 season, 187 children had died from the flu, making it a particularly deadly flu season.)

Your child's best protection is a flu shot, and it's still not too late to get a flu shot, according to the CDC. Quadrivalent flu vaccines protect against two strains of influenza A virus and two strains of influenza B. Flu shots are recommended for everyone ages 6 months and older.





ARMÉNIE – ARTSAKH – ARMÉNIE

30 ANS DE VOYAGES

CULTURELS, ŒCUMÉNIQUES, HUMANITAIRES...

☐ du 16 au 26 Avril 2020

☐ du 19 au 30 octobre 2020



PROGRAMME: Erevan- Edjmiadzin- Garni- Gueghart- Khor Virap- Ardachat- Noravank- Sissian- Goris- Tatev- Chouchi- Stepanakert- Khatchen- Gandzassar- Dadivank- Noradouz- Dilidjan- Haghartsin- Lac Sevan- Ashtarak- Gumri- Erevan...

Solidarité Protestante France-Arménie
(Organisation Non Gouvernementale à statut associatif)
Président-Fondateur: Pasteur Samuel SAHAGIAN

Président: Janik MANISSIAN

1 rue Cabanis 75014 Paris (Boîte postale) - 06.11.98.37.12 - Marnik@free.fr

<http://spfa-armenie.com/>



1950 € (TTC / PAX)

- . Pension complète
- . En chambre double
(single: +350 €)
- Ce tarif inclut :
- . Vol international **AF DIRECT**
- . Assurance "rapatriement "
- . Visa d'entrée en Artsakh.
- . Guide professionnel
- . Hôtels 3 à 4 *
- . Transports.
- . Entrées : musées et sites historiques.
- . Jeunes Francophones accompagnateurs.
- . Concert de jeunes virtuoses.



LES GRANDES
VOIX
LES GRANDS
SOLISTES 2019/2020

Sonates complices

Vendredi 20 mars 2020
à 20h30
Salle Gaveau

Sergey Khachatryan, violon
Lusine Khachatryan, piano



Programme

LUDWIG VAN BEETHOVEN

Sonate pour violon
et piano n°1 en ré majeur, Op. 12

SERGUEÏ PROKOFIEV

Sonate pour violon
et piano n°2 en ré majeur, Op. 94a

CLAUDE DEBUSSY

Sonate pour violon
et piano en sol mineur

LUDWIG VAN BEETHOVEN

Sonate pour violon
et piano n°7 en do mineur, Op. 30

À quinze ans, il était le plus jeune lauréat de l'histoire du concours international Sibélius à Helsinki. À vingt ans, il remportait le Premier prix du Concours Queen Elisabeth à Bruxelles. Aujourd'hui, le jeune violoniste Sergey Khachatryan s'est imposé comme l'un des plus extraordinaires violonistes actuels. Après un concert en janvier 2019 aux côtés de Valery Gergiev et consacré à Chostakovitch, c'est dans un cadre plus intimiste que le prodigieux artiste arménien revient cette saison à Paris. Avec sa sœur Lusine, pianiste brillante

Réservations par téléphone au 01 48 24 16 97
ou bien en ligne sur le site internet
Tarifs : 22 - 38 - 55 €

SAMEDI
13 JUIN 2020



SALLE PLEYEL



My Ouai ! Produc
présente

VOICE OF ARMENIA

Nune YESAYAN // Gaby GALOYAN // Karoline YORGANCIYAN
ARMENCHIK // Razmik AMYAN // Saro TOVMASYAN
Arsen SAFARYAN // Sevak KHANAGYAN + 2 GUESTS

MUSICIENS GUESTS :
Jivan GASPARYAN Jr. // Antranig KZIRIAN

Réservations sur
www.voiceofarmenia.fr
 ou info@myouai.fr

ARMÉNIE

EREVAN CENTRE VILLE

RESIDENCE & HOTEL YEZEGUELIAN



24 Studio & Appartements

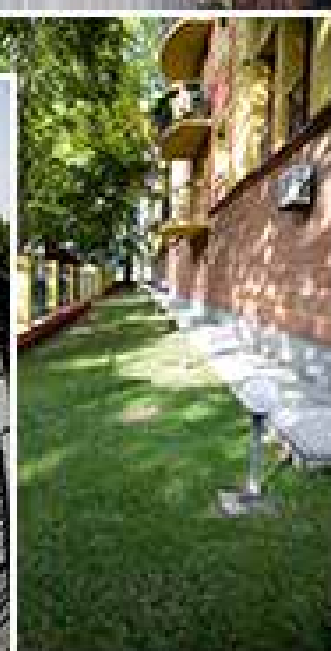
Dans le Parc de l'Hotel Congress

Mitoyen de l'Ambassade de France

LOCATION

250 € la semaine

(payable à l'entrée dans les lieux).



Accueil à l'Aéroport GRATUIT

Un accueil chaleureux
Gardiennage 24 h /24
Cuisine - Réfrigérateur
Coffre - TV - Café - Bar
BAR GRATUIT

RESERVATION EREVAN

Mlle Ani : 00 37 49 1 73 91 91
Mr Mher : 00 37 49 1 57 01 70
e-mail : yezeguelian@aol.com

BUREAU PARIS

34, Avenue des Champs Elysées
Audrey : 06 76 26 29 43 - 01 43 - 59 66 72
A la même adresse

UNION DES FRANCAIS DE L'ETRANGER

Président Fondateur

Raymond Yézaguelian : 06 63 54 22 30

EREVAN - CENTRE RESIDENCE YEZEGUELIAN

location appartements
tout confort avec cuisine, Wifi,
accueil français

250 euros la semaine

Tél.: + 37491 73 91 91
+ 37491 57 01 70

Centre ville
dans le Parc
de l'Hôtel Congress

Mail: yezeguelian@aol.com

FM 102.6 LYON
106.1 VIENNE

radioarmenie.com



Association Franco-Arménienne de Communication

Administration et studios :

41 rue des écoles 94140 Alfortville
e-mail : aypradio@wanadoo.fr
Siège : 17 rue Bleue 75009 Paris
www.aypfm.com



Henri Papazian

Citation

Il ne faut pas chercher à rajouter des années à sa vie - mais plutôt essayer de rajouter de la vie à ses années.

John Fitzgerald Kennedy
(communiqué par Mazmanian Merry)

Ծերակոյտի Կողմէ Հայոց Ցեղասպանութեան Բանաձեւի Ընդունումը Վշտացուցած Է Պոլսոյ Նորընտիր Պատրիարքը



Յարութ Սասունեան
«Քալիֆորնիա Բուրիլը»
թերթի հրատարակիչ եւ
խմբագիր

Անցեալ ամիս եւս պատասխանեցի Պոլսոյ նորընտիր պատրիարք Սահակ Բ. եպիսկոպոս Մաշալեանի՝ թրքական թերթին տուած հարցազրոյցին, ուր ան քննադատած էր ԱՄՆ Ծերակոյտի կողմէ Հայոց Ցեղասպանութեան բանաձեւի ընդունումը:

Այդ օրէն ի վեր, հայոց աշխարհը անհանգստացած է, որ պատրիարքը շարունակած է հարցազրոյցներ տալ թրքական լրատուական միջոցներուն՝ կատարելով թրքամետ եւ հակահայկական մեկնաբանութիւններ: Ինչպէս գրած էի նախապէս, հասկնալի է, որ Սթամպուլի հայկական համայնքի մնացորդները պատանդ բռնուած են թրքական վարչակարգի դաժան ձեռքերունմէջ: Հետեւաբար, մենք պէտք է յստակ ըմբռնումով մօտենանք անոնց կասկածելի արտայայտութիւններուն: Այսուամենայնիւ, ոչ բոլոր յայտարարութիւնները կը կատարուին ճշման տակ: Անոնց ժխտական յայտարարութիւններէն մէկ քանին կը կատարուին իրենց սեփական կամքով՝ առանց թրքական կառավարութեան կողմէ որեւէ տեսակի ճնշումի: Երբեմն, Թուրքիոյ կարգ մը հայեր հակահայկական յայտարարութիւններ կ'ընեն պաշտպանելու համար թուրք պաշտօնեաներու հետ իրենց ունեցած գործարար ձեռնարկները, կամ պահպանելու համար իրենց աթոռները՝ սիրաշահելով թրքական իշխանութիւնները: Ուստի, ինքնաբերաբար պէտք չէ գալ այն եզրակացութեան, որ պէտք է գերծ մնալ անոնց թրքամետ յայտարարութիւնները քննադատել միայն այն պատճառով, որ անոնք Թուրքիա կ'ապրին: Ամէն ինչ կախուած է յայտարարութեան հանգամանքներէն եւ այն աստիճանէն, թէ ինչ թափով պոլսահայը կը յարձակի հայ ժողովուրդի եւ անոր քաղաքական պահանջներուն վրայ:

Թրքական «Սիլիէ» եւ «Սապահ» թերթերուն հարցազրոյցներ տալէն ետք պատրիարք Մաշալեան շարունակած է մնալ թրքական լրատուական միջոցներու ուշադրութեան կեդրոնը: 2 Յունուար 2020ին ան «Աքշամ» թերթին ըսած է, որ սփիւռքահայերը եւ պոլսահայերը կապ չունին միմեանց հետ եւ թէ Սփիւռքը հարիւր տարի ետեւ մնացած է:

Պատրիարք Մաշալեան անելոցուցած է. «Թուրքիոյ մէջ բոլոր փոքրամասնութիւնները համակարծիք են, որ մենք մեր ամէնէն հանգիստ ժամանակաշրջանը կ'ապրինք նախագահ Էրտողանի իշխանութեան տարիներուն»: Պատրիարքը, կարծես թէ, մոռցած է, որ վերջին 12 տարիներուն հայ համայնքին թոյլ չեն տուած փոխարինող պատրիարք ընտրել այն բանէն ետք, երբ նախկին պատրիարքը կը գտնուէր մահաբունի մէջ: Էրտողանի կառավարութիւնը նաեւ արգիլած էր Թուրքիոյ մէջ շարք մը հայ հոգեւորականներու մասնակցութիւնը պատրիարքական ընտրութիւններուն՝ պարզապէս այն պատճառով, որ անոնք կը ծառայէին Թուրքիոյ սահմաններէն դուրս գտնուող եկեղեցական ծովներու մէջ: Պատրիարք Մաշալեան, ամենայն հաւանականութեամբ, չէր ընտրուէր, եթէ միւս թեկնածուներուն թոյլ տրուէր մասնակցիլ ընտրութիւններուն:

«Օսմանեան կայսրութեան ժամանակաշրջանէն ի վեր փոքրամասնութիւններու խնդիրները

օգտագործուած են Թուրքիոյ ներքին գործերուն միջամտելու համար: Մենք չենք ուզեր, որ այս հարցին պատճառով Թուրքիա վնասներ կրէ միջազգային քաղաքականութեան մէջ: Մենք այս երկրին քաղաքացիներն ենք, եւ այս երկրին դէմ ուղղուած որեւէ խօսք մեզ եւս կը վիրաւորէ», ըսած է պատրիարքը «Աքշամ» թերթին:

Աւելին, Պոլսոյ պատրիարքը յայտարարած է, որ «Հայկական Սփիւռքը մեզի հետ կապ չունի: 1915ը եւ անոր յաջորդող յիշողութիւնները փոխանցուած են սերունդէ սերունդ: Անոնք տեսած են, որ այս հարցը առնուազն կը պահպանէ իրենց միասնութիւնը եւ կը ստեղծէ ժխտական հաւաքական գիտակցութիւն: Ստեղծուած է ողբերգութեան վրայ հիմնուած հաւաքական գիտակցութիւն: Անոնք չեն ուզեր կորսնցնել զայն: Իսկ մենք այդ դէպքերէն ետք մնացած ենք այս հողերուն վրայ: Մենք որոշեցինք ապրիլ այլ ներկայացուցիչներու հետ միասին: Սփիւռքը հարիւր տարի ետեւ մնացած է...: Մեր եւ Սփիւռքի կողմէ իսլամութիւնը հասկնալու ձեւին մէջ տարբերութիւն կայ: Իրականութեան մէջ ժողովուրդը շատ աւելի մեղմ է: Ան այս մասին կը յիշէ Ապրիլ 24ին եւ կը մոռնայ մինչեւ յաջորդ Ապրիլ 24»:

Շարունակելով իր հակահայկական խաչակրութիւններուն արշաւանքը, պատրիարք Սահակ Բ. 2 Յունուար 2020ին թրքական NTVին ըսաւ, որ Հայոց Ցեղասպանութիւնը ճանցող ԱՄՆ Ծերակոյտի բանաձեւը «վիրաւորած է զիս»: Պատրիարքը նաեւ ըսաւ. «Մենք Սփիւռք չենք: Մենք միշտ եղած ենք հոս եւ մնացած ենք այս երկրին մէջ: 1915 թուականի դառն իրադարձութիւններէ ետք մենք որոշեցինք հոս մնալ: Մենք 105 տարի ապրած ենք այլ կերպ, քան սփիւռքահայերը: Անոնք գոյատեւած են 1915 թուականի ցաւի դառն յիշողութիւններով, զորս փոխանցած են սերունդէ սերունդ: Մենք վերապրած ենք այդ ցաւը: Մենք զայն չենք մոռցած, սակայն վերապրած ենք զայն: Տեղի ունեցած է համակեցութեամբ ապրելու կախարդանք»:

Պատրիարք Սահակ Բ. ունեցած է հակասական անցեալ՝ տարօրինակ տարբեր միջադէպերով: Սակայն հիմա եւս կը նախընտրեմ չանդրադառնալ այդ հարցերուն: Հանգիլ չէ յարձակիլ բարձրաստիճան հայ հոգեւորականի մը վրայ: Պարզապէս կը փափաքիմ հակիրճ մէջբերում ընել պատրիարքի 2017 թուականի գրածէն. «Եկեղեցիին նուիրած եմ իմ կեանքը, իմ երիտասարդութիւնը եւ իմ տղամարդկութիւնը: Ես ընտանիք չունիմ: Վեց տարի ապրած եմ Պատրիարքարանի 20 քառակուսի մէթրոնոց սենեակին մէջ»:

Պատրիարք Սահակ Բ.ի՝ թրքական լրատուական միջոցներուն ըրած յայտարարութիւնները, իր իսկ պաշտօնավարման ժամկետին սկիզբը, նոյնիսկ նախքան գահակալութեան հանդէսը, լաւ նշաններ չեն: Բազմաթիւ հայեր, ինչպէս Թուրքիոյ ներսը, այնպէս ալ դուրսը, կը բողոքէին, որ անոր մրցակիցը՝ Արամ արքեպիսկոպոս Աթէշեան, խիստ ենթակայ էր թրքական իշխանութիւններուն: Թէեւ այսպիսի պահուածք մը որոշ չափով հասկնալի է՝ հաշուի առնելով թրքական իշխանութիւններու կեղեքիչ բնոյթը, սակայն նորընտիր պատրիարքը շատ աւելիով գերազանցած է իր մրցակիցին հնազանդ պահուածքը:

*Արեւելահայերէնի թարգմանեց՝
Ռուզաննա Աւագեան
Արեւմտահայերէնի վերածեց՝
Սոֆա Գրիգորեան*



Président de Noyan Tapan Media Holding:
Tigran Haroutunian
Rédacteur en chef de Noyan Tapan:
Gayane Arakelian
Rédacteur en chef: Haroutiun Khatchatrian
Directeur de Publication: Marina Harutyunyan
Traductrice: Nona Petrossian
ISSN 1829-0604

Editeur: NT Holding LTD
Date et N° de Régistre: 15.12.1995; 273.110.00512
Tirage: 1500 exemplaires - version papier
15.600 exemplaires - version électronique en pdf
Adresse en Arménie :
28 Rue Isahakian, Erevan, 0009, RA
Tel: (37460) 27-64-62, Fax: (37460) 27-64-61
Adresse en France :
Maison de l'Arménie, PARIS 17e -95 Bld
Gouvion, France Tél.: (+33) 01 43 59 66 72
1146 E Lexington Dr #112Glendale, CA,
USA, 91206, Tel.: (1 818) 646 10 72
URL: www.nt.am
Adresse aux Etats-Unis :
E-mail: contact@nt.am

L'Edition Française
de Noyan Tapan
est publiée par
Mr. Raymond Yezeguelian
E-mail :
Raymond.yezeguelian@gmail.com